

582.



№2  
1930

# ІСКРИ ІВЛІЧА

ПРИВІТАНЬНЕ ЮБІЛЯРУ—ВАРТАУНІКУ МЕЖАУ ССРСІ





*Ці добра нарысаваны гэты малюнак?  
Якія памылкі вы знойдзеце на малюнку?*

## ЗНАЙШЛІ



## ЗАГАДКІ.

Стаць на страсе і люльку ку-  
рыць.

\*

Вісіць сіта ня рукамі зьвіта.

\*

Поўна бочачка круп, а на версе  
струп.

\*

Не агонь, а пячэцца.

\*

Ня хвора, а ўсё стогне.



Дзе злодзей, які пакраў яблыкi?



# КРАСНАЯ ЗВЯЗКА

ОРГАН

ЦК ЛКСМБ і  
НАРКАМАСЬВЕТЫ

Год выдання 2-гі

**Умовы падпіскі:**

На 1 месяц . . .	15 к.
На 3 м-цы . . .	45 к.
На 6 м-цаў . . .	90 к.
На 1 год . . .	1 р. 80 к.

№ 2 (5) Студзень 1930 г.

Адрас Рэдакцыі і канторы:  
МЕНСК, КОМСАМОЛЬСКАЯ, 25

Акт № 1



## ЧЫРВОНААРМЕЙ- СКІ МАРШ

Праходзім гарады і сёлы,  
і пушчы і лугі.  
Оркестры граюць марш вясё-  
лы—

Ідзем-пывем шырокім морам,  
Адвага ў вачох.  
Агнём гараць на шапках  
зоры;  
З штыкамі на плячох.  
Вакол зьвіняць пабеды гукі,  
Зіе ў сонцы шлях.  
Трымаюць моцна нашы рукі  
Свой пролетарскі сыцяг.

Ня ведаем тугі!  
Ідзем пагрозаю чырвонай,  
Імкнемся ў даль-сусьвет,  
Сыцягі мігцяцца над калёнай,  
Сыцягі, як макаў цьвет.  
Палкі варожыя спынялі  
Нас на сваім шляху.  
Ды ўсе яны адно пазналі—  
Растоптаны ў пяску!







# ДВНАЦЦАЦЬ СЛАУНЫХ ГОД

(Да гадавіны Чырвонай арміі).

## ЯК ЗАСНАВАЛАСЯ ЧЫРВОНАЯ АРМІЯ

Першай ваеннай сілай "Кастрычніка" была рабочая Чырвоная гвардыя.

Чырвонай гвардыі давялося вытрымаць першы націск белых генэралаў, якія выступілі супроць рэвалюцыі. Яна знішчыла генэральскія банды Каледзіна, Краснова, Карнілава ды іншых.

Але ўслед за царскімі генэраламі заварушыліся замежныя белэгвардзейцы.

Чырвоная гвардыя ня мела сілы змагацца з нязлічоным узброеным да зубоў ворагам. Аднэй адвагі было мала. Патрэбны былі вывучка, дыцыпліна. Патрэбна была добра ўзброеная, вялікая армія з адзіным камандваньнем.

Партыя і Савецкая ўлада паставілі стварыць Чырвоную армію.

23-га лютага 1918 году за подпісам тав. Леніна быў выпу-

шчаны дэкрэт пра арганізацыю рабоча-сялянскай арміі.

Пад грукат белэгвардзейскіх гарматаў і кулямэтаў бальшавікі пачалі будаваць Чырвоную армію. Яна хутка зрабілася магутнай і страшнай для ворагаў сілай.

## АБКРУЖАНЫЯ

Пасьля рэвалюцыі з усіх бакоў нас абкружыла чужаземная войска і царскія генэралы.

На поўначы—ангельцы, французы і амэрыканцы.

На захадзе і на Украіне—немцы.

На ўсходзе, па Волзе—чэхаславакі.

На Дану—генэрал Красноў.

На Кубані і Паўночным Каўказе—генэрал Дзянікін.

У Закаўказзі—немцы і туркі.

У Сібіры—адмірал Калчак, японцы і амэрыканцы.

Маладой Чырвонай арміі давялося змагацца з аб'яднанымі



сіламі сусьветнай контр-рэволюцыі. Але яна перамагла ўсіх гэтых ворагаў. А перамагла таму, што Чырвоная армія ведала, за што змагалася. Вось як пра гэта сказаў У. І. Ленін:



„Імпэрыялістыя ўсяго сьвету кінуліся на нашу рэспубліку, каб задушыць яе. А мы пачалі ствараць армію, якая першы раз у гісторыі ведае, за што яна змагаецца!“

## МАГУТНАСЬЦЬ ЧЫРВОНОЙ АРМІІ

**НАША** Чырвоная армія зьяўляецца асаблівай арміяй. Ва ўсіх буржуазных дзяржавах ёсьць арміі, якія бароняць інтарэсы пануючых клас. Але няма ніводнае арміі ў сьвеце, якая была-б так шчыльна, крэўна звязана са сваім народам, як Савецкая Чырвоная армія.

Калі праходзіў, напрыклад, полк царскай арміі па вуліцы, з оркестрам музыкі наперадзе,

дык стройныя шэрагі салдат і музыка спынялі ўвагу вулічнага натоўпу. Але тут нічога, апрача простага цікавасьці, ня было. Ня было ніякай крэўнай сувязі, ніякай унутранай блізкасьці паміж царскай вайскавай часцю і народам.

Зусім ня тое адчуваецца ў адносінах да Чырвонай арміі.

Калі праходзіць стройнымі шэрагамі якая-небудзь чырво-



Чым быў і чым стаў пры дапамозе Чырвонай арміі СССР. Зьлева стрэлкаю паказаны СССР у 1918—1920 г. Сіняю фарбай адзначана Савецкая краіна ў цяперашні час.



наармейская часьць, дык кожны рабочы, кожны селянін, захапляючыся яе знадворным выглядам, адчувае некаторую ўнутраную горадасьць.

Рабочы або селянін нашае краіны не адасабняецца ад Чырвонай арміі.

Ён адчувае яе сваёю, дарагою, блізкаю. Будаўніцтва ўзброеных сіл нашай краіны ён лічыць сваёю роднаю справаю.

Нідзе ў сьвеце гэтага няма.

Чырвоная армія шчыльна звязана з народнымі масамі. Ї складзецца яна з рабочых і сялян.

Моцнае зьяднаньне паміж рабочай клясай, сялянствам і

Чырвонай арміяй зьяўляецца зарукай магутнасьці і непераможнасьці Чырвонай арміі.

Галоўная задача Чырвонай арміі—абараняць нашы савецкія граніцы.

Але, апроча гэтага, Чырвоная армія выконвае іншую вялікую задачу. Чырвоная армія робіць культурна-політычны ўплыў на грамадзкае і савецкае жыцьцё вёскі.

Маладыя рабочыя і сяляне, вышаўшы з Чырвонай арміі, робяцца, дзякуючы атрыманым у Чырвонай арміі ведам, добрымі грамадзка-політычнымі работнікамі для гораду і асабліва для вёскі. **М. . Калінін.**

## КРЫЛАТЫЯ ГОСЬЦІ

Над туманным лесам, балотам,  
Дзе налісь хлапчуком падпаснам  
Снакаў з наровамі надрылю я,  
Сёньня горда пывуць самалёты...

Нібы-то дзіўная казна!  
Над туманным лесам, балотам  
Крылатая эскадрылія...

*М. Чарот.*





## ГЛІНЯНЫ САЛДАТ



**П**РЫВЁЗ бацька з гораду Янку цацку—глінянага салдата. Цэлы дзень забаўляўся Яначка гэтай цацкаю. А потым неяк ненаўмысьля скінуў са стала яго—салдат разьбіўся. Янка заплакаў. Бацька сказаў яму:

— Чаго ты плачаш?

— Салдата шкадую.

— Ня плач, мы другога зьлепім.

Намяшалі яны гліны, пачалі салдата ляпіць. Зрабілі тулава, рукі з нагамі, прыклеілі галаву. Высахла гліна, пабялілі яе мелам, сінім алоўкам памалявалі. І вышаў сапраўдны салдат, ня горшы чым куплёны ў горадзе.

Паглядзеў Янка на салдата і кажа бацьку:

— Аднаму салдату сумна будзе, трэба яшчэ зрабіць.

Навучыўся Янка салдат ляпіць. Селяніна потым з гліны зрабіў. З таго часу і цацкі перастаў купляць у краме. Прыходзілі сябры да Янкі і таксама вучыліся ад яго, як салдат з гліны ляпіць. Янка вучыў іх, а сам думаў:

— Трэба яшчэ каня зьляпіць і кошку.

Сябры казалі яму:

— Конь ня выйдзе з гліны.

А Янка сьмяяўся з іх:

— Нічога вы ня цяміце ў гэтых справах. З гліны можна ўсялякую цацку зрабіць



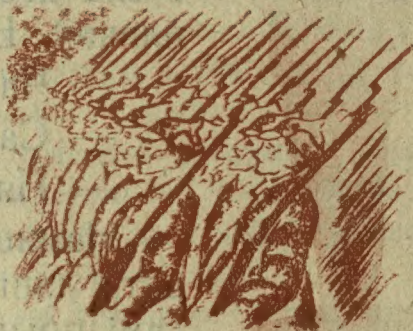


# ПАРАД

Верш ГЕНАДЗІЯ ФІША

Трубачы у рад пасталі,  
Трубачы ў ражкі зайгралі—  
Пачынаецца парад.

Вось ідуць за радамі рад,  
За ротаю рота,  
Чырвоная пяхота.  
У ногу шагаюць,  
Песні сьпяваюць.



Белыя рубашкі,  
З боку біклашкі,  
Шыі голыя,—  
Маракі вясёлыя.  
Шагаюць і сьпяваюць:  
„Па марам, па марам,  
Сёньня тут, а заўтра там...“.

Вось едзе сіла конная,  
Дывізія Будзённая.

Вострыя шашкі,  
Зялёныя рубашкі.







А гэта вам ня жарты,—  
Цяжкія гарматы.

Сьпераду скрынкі,  
А ў іх—снарады.



Імчацца самакаты  
І бранавікі.

А самалёт высока  
Забраўся палятаць.  
Адтуль яму далёка  
Ва ўсе бакі відаць.



Сьпяшаюцца сора  
Бравыя сапёры.  
Працуюць яны лоўка,  
Працуюць яны дружна,  
Сякера і рыдлёўка  
За кожнай папругкай.

Оркестры і плякаты—  
Ідуць, пяюць палкі.

Ён бачыць і калёны,  
Ідуць за радам рад,  
Дамы, масты, вагоны  
І ўвесь-увесь парад.



# Хто-ж боў за камандзіра?



## I.

У адзін з асенніх дзён выбралася вайсковая школа за горад для практычных заняткаў. Дарма, што зямля ад сырасьці распаўзлася, што надвор'е сумнае, халоднае,—курсантам-чырвонаармейцам на гэта не зважаць. Сёньня ў іх самы гарачы дзень. Яны будуць у полі на практыцы правяраць тое, чаму навучыліся за прошлы час у школе.

Борзда пастроіліся ў шарэнгі. Ззаду ад пяхоты сур'ёзна павыстаўлялі ў паветра свае жаралы гарматы, потым, крыху далей, выстраілася коньніца.

Сьпераду заіграў оркестар паходны марш. Ад такой лёгкай, вясёлай і радаснай музыкі ногі самі пачынаюць адбіваць такты.

— Раз, два, тры!—прагучэў выразны моцны голас начальніка школы з пярэдняга канца шарэнгі.

— Грук, грук, грук!—застукацелі ў адказ камандзе курсанты.

— Фр-р-р... тра-рах!—загрукацелі за пяхотаю бабулі-гарматы, а за імі і двуколка з кулямётамі.

— Лясь-лясь-лясь!—заляскалі шустрыя, вясёлыя рысакі,—атрад коньніцы.

І стройная шарэнга чырвонаармейцаў рушыла па гразкай вуліцы за горад.

## II.

ПАЎЛІК, як ніхто, любіў слухаць музыку оркестраў. Так і цяпер. Пачуўшы з хаты такі радасна-вясёлы марш, Паўлік борзьдзенька схопіў вопратку, стары бацькаў шлем, сьвіснуў на свайго неразлучнага таварыша, Мірціка, і выскачыў з хаты.

Спачатку Паўлік бег тратуварам. Але чым далей у цэнтр гораду, тым цясьней становілася на тратувары: вельмі многа ахвотнікаў было слухаць музыку і праводзіць чырвонаармейцаў-курсантаў.



— Мірцік, ты, глядзі, пільнуўся!—на ляту загадаў Паўлік Мірціку, і выбег наперад шарэнгі.

Цяпер ніхто ня штурхаўся, не перашкаджаў. Ён вольна паважнецку шагаў сабе сярэдзінай вуліцы, а за ім цэлая школа. Мірцік ні на крок не адступаўся ад свайго гаспадара. З боку гледзячы, гэта быў вельмі пацешны малюнак. Аўтобусы, рамізьнікі, ламавікі—усе ўцякалі з дарогі.

Гэтак зайшлі аж за горад, на шырокае пустое поле, дзе мелася быць праведзена вайсковая практычная гульня.

На полі ўсе спыніліся. Спыніўся і Паўлік з Мірцікам. За дарогу Паўлік прамок, куртачка яго зрабілася вельмі цяжкаю, з шапкі капала на шыю і шчыкатала холадам скуру. Рукі пакрэплі і ён цяпер ня вымаў іх з кішэні.



Але вось неўзабаве кругом поля рассыпаліся курсанты чырвонаармейцы. З аднаго боку ворагі—белыя, з другога—чырвоныя. Чырвоныя мусяць наступаць на белых. Ад цікавасці і жадання ўсё ўбачыць, Паўлік ня ведаў, дзе лепш прымасьціцца. Ён пачаў бегаць з аднаго кутка ў другі, усюды стараўся пасьпець, нічога не прапусьціць. Цяпер яму стала зусім гарача. Куртку сваю Паўлік расшпілю, шлем зьняў і ўзяў у рукі.



„Вось добра, што пайшоў“—думаў ён.

Пасья перастрэлкі чырвоныя кінуліся бегчы ў атаку на белых. Белыя таксама не здаваліся лёгка. З іх боку ўвесь час сакаталі кулямёты і бухалі гарматы.

— Гура! Гура!—загукалі ўсе гуртам чырвоныя і мігам памчаліся на белых.

— Гура! Гура!—закрычаў з усяе сілы і Паўлік тоненькім дзіцячым галаском.

Паўна-ж ніхто не пачуў яго „гура“, але клопат вялікі?

Чым далей Паўлік бег усьлед за чырвонымі, тым усё больш ахапляла яго ахвота і жаданьне, каб дабегчы да белых разам з усімі.

З такой гарачкі ды захаплення і не заўважыў Паўлік, што адбегся ён залішне ў бок.

— Уцякай, уцякай, хлопчання!—закрычала раптам у адзін голас некалькі чалавек, што ляжалі воддаля і стралялі ў

бок белых. Аглянуўся Паўлік назад, аж вось-вось перад ім, мо' за дваццаць крокаў якіх—на ўсім лятку коньніца... Зямля стогне ад капытоў разгневаных коняў. Гэта чырвоная кавалерыя выскачыла з-за горкі на дапамогу пяхоце. Каму з конных было прыглядацца, што ў іх наперадзе паўзе машкара, крыху большая за куп'е ды каменьне?..

Коньніца валіла досыць шырокай сьцяною, а Паўлік знаходзіўся як раз пасярод дарогі.

І невядома як-бы там было, каб раптам не заўважыў Паўліка камандзір коньніцы.

— Стой!—гукнуў ён, падняўшы ўверх руку.

Толькі кавалкі зямлі ўзарваліся ўверх з-пад ног быстрых рысакоў. Ля самага Паўліка спыніўся конны атрад...

Ні то сварыцца на малога, ні то сьмяяцца, жартаваць з яго?

— Ах, ты, клоп ты!—зарагатаў начальнік,—ты-ж нам усё наступленьне сапсаваў і самага траха не растапталі...

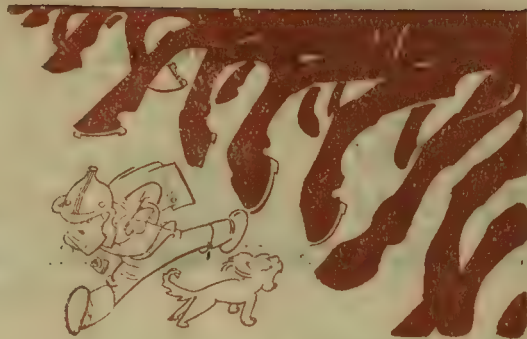
Чырвонаармейцы весела рагаталі і таксама жартавалі. Увесь сур'ёзны ваенны настрой прапаў.



Адзін толькі погляд на гэтага хлапчука сьмяшыў конных.

— Вось дзе сьмяляка!—казалі яны,—супыніў коньніцу ў самы разгар. Куды-ж цяпер ехаць: позна.

А Паўлік хоць-бы напалохаўся,—не! Яму хацелася вельмі пабачыць яшчэ як страляюць гарматы: туды ён і пабег.



### III.

**К**АЛІ вайсковая школа варочалася назад у горад, Паўлік зноў выбег з Мірцікам наперад. Ізноў так важна, пад марш, апагаў ён, а за ім

— стукацела пяхота,

— грукацела артылерыя з гарматамі,

— бразгаталі падковамі коні, словам—цэлая армія.

Чырвонаармейцы, якія ўжо добра азнаёміліся з Паўлікам, сьмяяліся:

— Хто-ж у нас усё-ткі за камандзіра быў—начальнік школы, ці гэты хлапчук?

— Ясна, што хлапчук: ён-жа веў нас і на поле...—казалі другія.

— Добры, добры будзе камандзір некалі,—згаджаліся курсанты.

А Паўлік і вокам не маргне. З сваім Мірцікам звадзіў вайсковую школу на практычныя заняткі і вось ужо назад вядзе: шлёпае сабе па гразі, увесь мокры, і мармыча паціху марш:

„Вядзі-ж, Будзённы, нас сьмялей у бой,

Хай гром грыміць,

Няхай пажар кругом, пажар кругом,

Мы ўсе адважныя героі,

І ўсё наша жыццё—барацьба“...

Мірцік сьпяшаецца ўслед і часта наступае Паўліку на пяткі.





# ТУКІ-БАН

Верш Алесь Данчэнкі.

Мал. Ке-ша.

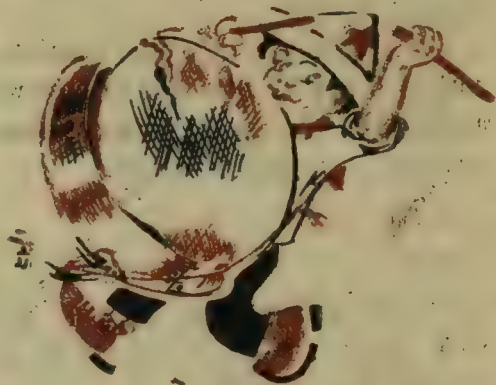
Тукі-бан!  
Тукі-бан!  
Б'е Кастусь у барабан.

Хто ўгадае,  
Распазнае—  
Будзе ў іх  
Гульня якая?

Раз, два!  
Раз, два!  
Выступае ўся дзятва.

„Хлопцы, ў ногу  
„Трэба ўсім!“—  
Загадаў тут  
Шустры Кім.

Сіла з намі  
Нязьлічыма.  
(Мы з кіямі  
За плячыма).



Сьцяг наш зьзяе угары.  
Мы за волю змагары!  
Мы чырвоныя страль-  
цы,—  
Акцябраты-малайцы.

А на сустрач з-за гары  
Пруць паны-багатыры.  
Пруць-лятуць  
За валам вал.  
Камандзірам—генэрал

А на тым-жа генэрале  
І пагоны і мэдалі.  
Над панами пан,  
Чырвоны жупан,  
Нос, нібы крук,  
Сыты, як парсюк.  
Твар, як ражка,  
У руках—шашка.





Тукі-тукі  
Тукі-бан,  
Стукай-стукай,  
Барабан!

Б'є Кастусь у бубен свій,  
„Гэй, ня стой!  
Усе—на бой!“

Пылу хмара, нібы газ,  
Кім адзеў працівагаз.



Бум, бум!  
Гоман, шум.  
Тут і там,  
Та-ра-рам.

Генэрал  
Узьлез на вал:  
„Гэй, скарыся,  
Сьцеражыся!  
Не займай,  
Уцякай,



Бо як дам  
Усім вам...

Тут і там  
Та-ра-рам.  
З тых кійкоў  
Бба-ба-бах...  
Генэрал—  
Толькі „ах“...

„Гэй ,Піліп.  
Гэй, Фядот,  
Падавай кулямёт!“  
Мчыцца той атрад чыр-  
воны,  
Ужо з паноў ляцяць  
пагоны.





Раз-два, раз-два!  
 У кучу зьбеглася дзятва.  
 Усіх паноў, хоць без па-  
 гон,  
 Захапілі у палон.  
 Гэй, чырвоныя страль-  
 цы,  
 Акцябраты-малайцы.

„У генэрала-ж адабралі  
 Тую шашку і мэдалі.  
 „От-жа табе, генэрале,



От-жа табе, будзеш  
 знаць,  
 Як трэ'з намі ваяваць!”

З українскай мовы  
 пераклаў А. Я-віч.



М. В. ФРУНЗЭ.

Няхай жыве  
 і мацнее  
 наша слаўная  
 Чырвоная Армія!





# МАМІНА СЬВЯТА

Апавяданьне ВЯСЁЛКІ.

Одн. 1910 г. 1.

**Д**ЗЕНЬ 8-га сакавіка ў дзіцячым садзе ведаюць, як „маміна сьвята“.

Да гэтага сьвята ўжо ўвесь дзіцячы сад загадзя рыхтаваўся: ладзілі інсцэніроўку, вучылі лектыўную дэклямацыю, песьні, машыроўкі, гульні. Дзеці з кожнай групы падрыхтавалі сваім мамам падарункі: фігуркі з калёравай паперы, малюнкi, падушачкі для шпілек ды іголак. Дзеці-ж з самай старэйшай групы ў садзе напісалі самі прыгожа і старанна такія лісты: „Дарагая мама: Вітаю цябе з днём твайго сьвята“.

Уся гэта падрыхтоўка праводзілася ў сакрэце: дзеці дома аб гэтым нічога не казалі мамам, толькі загадзя клікалі мамаў канешна прыйсьці на сьвята ў дзіцячы сад. І сёньня кiраўніца трэцяй групы, цёця Ксёня, зноў расказвае дзецям пра заўтрашняе маміна сьвята.

— Гэтае сьвята— міжнароднае сьвята працоўнай жанчыны— пастаноўлена сьвяткаваць яшчэ ў 1910 годзе. Але вольна мы сталі сьвяткаваць яго толькі пры савецкай уладзе. Для нашых жанчын гэтае сьвята радаснае і вясёлае. Яно прыпамінае ім, што і яны маюць роўныя правы, як і мужчыны, і вашы мамы таксама працуюць, як і бацькі, таксама ходзяць на сходы, таксама і вучацца.

Паселі дзеці кругом стала, сьцішыліся, слухаюць уважна, што расказвае цёця Ксёня. А цёця Ксёня пытае ў дзяцей па чарзе:

— Дзе працуе твая мама, Ядзя?

— У бальніцы, санітаркай.

— І мая санітаркай! — крычыць Ліля.

— А твая, Дора?

— Мая—у Меншвеі,—польты прасуе.

І дзеці як птушкі шчабечуць,



адно перад другім стараецца расказаць, што робіць і дзе працуе яго мама.

— Бачыце, дзеткі,—кажа цёця Ксеня,—кожная мама многа працуе. А вы павінны маму слухаць і памагаць ёй, чым хто можа ў яе працы. Пакажэце вашай маме, што і вы таксама патрапіце працаваць і хочаце дапамагчы ёй. Мама будзе рада бачыць, што з вас вырастаюць працавітыя людзі, якія потым заменяць яе ў рабоце.

— Я буду па хлеб хадзіць,—кажа Юрка.

— А я буду Антоську забаўляць.—даклярае Стась.

— А я і так кожны дзень хаджу ў коопэратыў і па малако,—дадае Ніна.

Так усё дзеці і пастанавілі—памагаць маме, чым хто зможа і здужае.

## II.

А ў садзе сёння сапраўднае вялікае свята і сад прыбраны, і дзеці прыбраны, і кожнае дзіця сваю маму ў госьці прывяло—шумна, весела, радасна.

Глядзіць Ленін са сьценкі і быццам цешыцца з дружнай і згоднай дзіцячай грамады, дзе

няма „майго“, „твайго“, а ёсьць усё „наша“ і „ўсіх нас“.

Загадчыца саду вітае матак з іхнім сьвятам. Потым вітае іх ад імені дзяцей Лёня Бабровіч з нулявой групы, вітаюць і піонэры, якія таксама прыйшлі ў госьці.

Пад музыку і сьпевы пачынаецца інсцэніроўка працы. Тут і жнейкі, тут і швачкі, пры машыне—шыюць і кроюць, тут і

кавалі... Ой, што за кавалі! Зроблены горан, як у сапраўднай кузьні, а ў горане, пад стук молата і звон жалеза, загараецца рознакалёрны агонь...

Вочы дзяцей блішчаць радасна-радасна, яны быццам ганарацца перад мамамі—вось як у нас, глядзецце! І моцна, ба-

дзёра зьвініць іхняя песенька:

„Мы пакажам, што умеем  
Працаваць як трэба!“

А потым машыроўка, а потым зноў дэклімацыя, песьні, прысьвечаныя мамінаму сьвяту.

Трудна сказаць, што лепш і цікавей—так усё добра, так усё цікава і прыгожа!

Але дзеці патаміліся—ужо і канец. Цяпер толькі астаецца



*Увесь дзіцячы сад загадзя рыхтаўся...*



раздаць мамам падарункі. Якая радасьць і маткам, і дзецям.

А што-ж гэта?

Выходзіць Зосіна мама і шчыра дзякуе ад усіх матак кіраўнічак і дзяцей за гэтае слаўнае і вясёлае сьвята.

— А вам, дзеткі, і мы прынеслі падарункі: першай групе—вось гэтыя рознакалёрныя пірамідкі, каб вы вучыліся пазнаваць колеры. Другой групе—гэтую вялікую галку, будзеце ўжо скоро гуляць з ёю на дварэ. Трэцяй—кубікі, будзеце будаваць і вучыцца лічыць. А вам—нуля-

вой групе—вось гэта бібліятэчка—тут розныя цікавыя кніжкі, чытайце іх, бо вы ўжо чытаць умеце..

Дзеці грамадою абступілі падарункі і радасна пачалі іх хваліць.

— Просім за стол! Калі ласка, за стол!—запрашаюць усіх дзяжурных.

Усе ідуць і садзяцца за стол, а на стала чаго-чаго толькі няма: булкі, пернікі, цукеркі, яблыкі і нават—вінаград!

Гэтак сьвяткавалі „маміна сьвята“ ў дзіцячым садзе.



## ЯК ЖЫВЕ МЯДЗЬВЕДЗЬ ЗІМОЮ

Нарыс А. ПОЛЯКА.

**П**РЫШЛА зіма. Мароз закаваў лёдам рэчкі і вазёры. Зямля, дрэвы і стрэхі будынкаў пакрыліся белым пуховым сьнегам.

Усе рыхтаваліся да зімы. Падрыхтаваўся да яе і мядзьведзь, якога за нярухавасьць часта называюць Касалапым Мішкам.

Летам і ўвосень для яго мелася многа смачнай стравы.

У лесе ён знаходзіў розныя ягады. Еў наш мядзьведзь, еў колькі хацеў.

На палёх багата было каласоў рознага збожжа. Еў наш мядзьведзь, еў колькі хацеў.

На дрэве стаяў каранік (вулей). Там







былі пчолкі, якія назьбіралі многа, многа мёду. Залез наш Мішка да пчолак у госьці, хоць пчолкі і не прасілі яго. Еў Мішка мёд, еў колькі хацеў. Пчолкі моцна кусалі Мішку за нос, а ён толькі лапай абціраўся ды бурчаў сярдзіта.

Вось і раскарміўся-ж наш Мішка. Ён зрабіўся тоўстым, тоўстым. Тлустасьцю аж вочы заплылі. Адчуваў наш Мішка, што зімою яму прыдзецца цярэць голад і холад. Ён хацеў за восень наеьціся на цэлую зіму, і наеўся. На ім вырас калматы кажух. Цяпер зіма не паляе нашага Мішку: ён да зімы падрыхтаваўся.

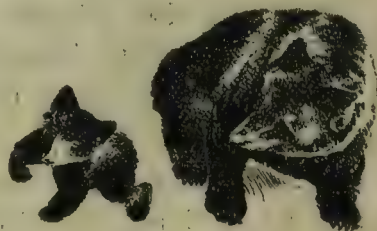
Выпаў першы сьнег, а Мішка наш забраўся ў гушчыню лесу, зрабіў там сабе бярлог і лёг адпачываць.

Ён ужо да вясны ня будзе вылазіць з свайго бярлогу. Там ён будзе цэлую зіму спаць ды ссаць сваю лапу.

Толькі цёплае сонейка вясны прымусіць яго разьвітацца з сваім бярлогам. Але наш Мішка выйдзе з бярлогу зусім не такім тоўстым, якім ён у пачатку зімы лажыўся адпачываць.

Прапала за зіму ўся яго тлустасьць. Ідзе ён па лесе і ледзь ногі цягне.

Мядзьведзіхі-самкі выходзяць з бярлогу з маленькімі медзьвянятамі, якіх яны родзяць у канцы зімы.

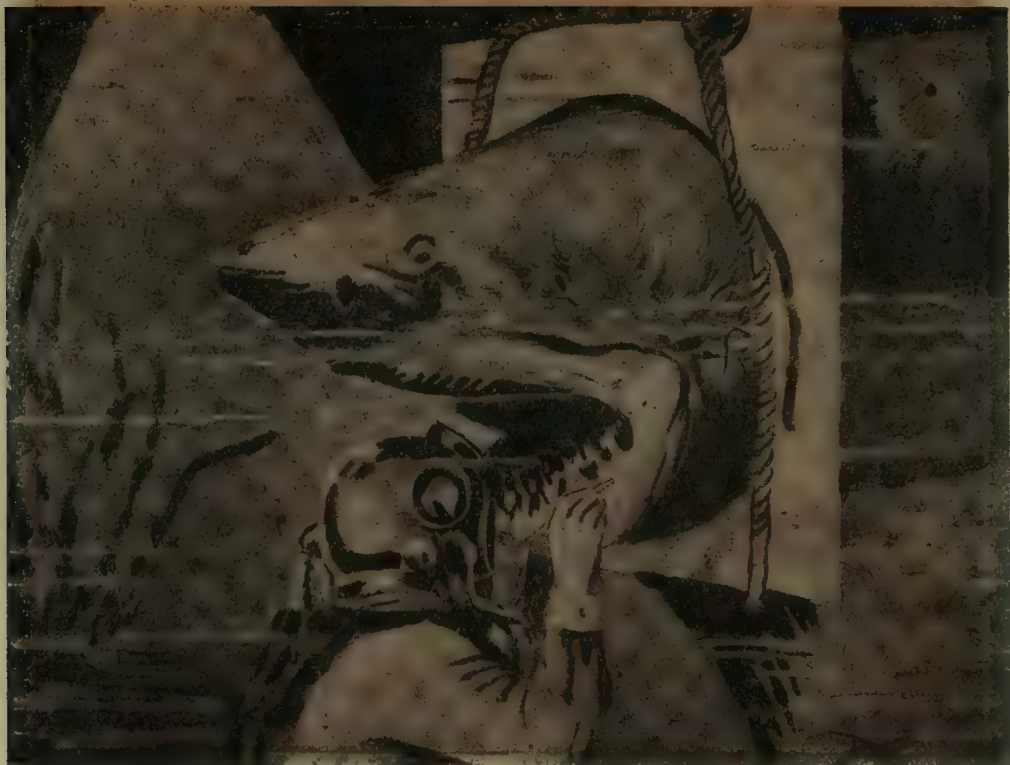


## НАВІНЫ СЛУХАЎ

(Жарт)

Пытаецца маці ў сына: — А якія-ж хаця навіны ты чуў?  
— Дзе гэта ты быў так доўга? — Дзе там за народамі дасту-  
— На рынку быў, там навіны пішся! Далёка стаяў, дык ня чу-  
расказвалі, дык я слухаў. — ваць было.





## У АКУЛЫ ЗАБАЛЕЛІ ЗУБЫ.

Гэта ня казка, а праўда.

У Амэрыцы, ля гораду Сан-Францыска, ёсьць цікавая ўстанова-станцыя, якая робіць досьледы над морскімі жывёламі і глыбінёю мора. На абшарах мора, занятага гэтаю ўстановаю, жыве вялізарная рыба акула. За досыць доўгі час жыцьця ў межах дасьледчай станцыі акула трохі прывыкла да чалавека, стала „ручною“.

Аднаго разу вучоныя заўважылі, што акула страшэнна пакутуе ад зубной болі. Памагчы ёй можна было толькі адным спосабам: вырваць балючы зуб.

Акула, разумеецца, не магла пайсьці да доктара; прышлося паслаць доктара да яе ў мора.

Для таго, каб разгневаная ад болі акула не праглынула доктара, прышлося прыдумаць такі спосаб: адзець на галаву акуле знарочысты жалезны наморднік. Пасьля гэтага доктар адзеў вадалазны гарнітур, спусьціўся ў мора і пры знарочыстым электрычным сьвятле вырваў хворай акуле зуб.

Гэта, як бачыце, нават цікавей за казку. Мусяць, казачнік не асьмеліўся-б дадумацца да таго, каб паслаць доктара ў мора рваць акуле зуб.

У розных зьвярынцах часта приходзіцца лячыць жывёлам зубы, рот. Гэта работа самая цяжкая і марудная. Жывёлу не ўгаворыш, як чалавека, каб яна была спакойнай.









Птушка нізка схіліла галоўку;  
Верабейчыку сумна, няёмка.

Ён, абураны, кажа сініцы,  
Што ён сьмерці зусім не  
баіцца.

Але раптам на нізкай ігрушы  
Ён убачыў цікавае дужа.

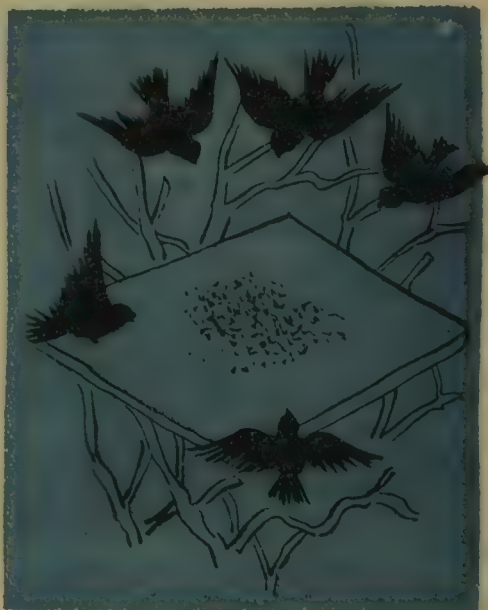
Зіркі туды і сінічка-падружка—  
Мігам птушкі ўзьляцелі на  
йгрушу.

Там, на дошчачцы гладзенькай  
новай,

Жоўтых крупак насыпана  
многа.



Птушкі дзюбаюць—смачная  
крупка,  
Прыляцелі і ўсе сюды хутка.  
Чулі птушачкі ўлетку, як пелі  
У садочку сябры—піонэры.  
І цяпер здагадаліся сора,  
Хто развееў іх цяжкае гора.  
— Ах, і слаўныя-ж гэтыя дзеткі,  
Будзе дзякуй ад нас вам  
улетку:



Сьпеваў нашых вам будзе  
даволі  
І садочка ня зглуміць жук-  
вораг.

А зіма вее сьнегам у полі,  
Злосна плача і вее праз камін.  
Ды ня страшна ўжо птушач-  
кам нашым,—  
Падтрымае іх добры таварыш.





ГЭТА было ў летку 1878 г. ў горадзе Адэсе. Адэскі ваенна акруговы суд разглядаў справу групы рэволюцыянэраў. Ёх вінавацілі за тое, што яны са зброяй у руках не давалі паліцыі рабіць вобыску на кватэры, дзе адбываліся сходы рэволюцыянэраў. Галоўнага бунтара, Янку Кавальскага, прысудзілі пакараць сьмерцю, рэшту — на катаргу і высылку ў Сібір.

Уся Адэса з цікавасьцю сачыла за гэтым судом. Вялікі натоўп народу з нецярплівасьцю чакаў ля будынку, дзе судзілі, канца суду.

Калі ў будынку абвясцілі прыгавар, хтосьці з публікі высунуўся з вакна і замахнуў да

людзей чырвонай хустачкай, — „сьмяротная кара“.

На вуліцы адразу пачалі крычаць, плакаць. Таварышы за-суджаных заклікалі людзей напасьці на вартавых паліцэйскіх і сілаю вызваліць зьняволеных. Але было выклікана войска і многа паліцэйскіх, якія пачалі страляць у людзей. Двое чалавек было забіта, 15 паранена, а рэшта разьбеглася.

Шмат каго арыштавалі.

Але ўвечары на ўзбырэжным пляцы гораду зноў пачалі зьбірацца ў гурт людзі. Зьявіліся і рэволюцыйныя прамоўцы.

Раптам на скамейку з гурту людзей ускочыла маленькая дзяўчынка. Яна дрыжачым, звонкім голасам, праз плач,



сказала прамову аб тым, што царскія судзьдзі хочуць павесіць Кавальскага толькі за тое, што ён жадаў добра бедным людзям.

Недалёка ад дзяўчынкі стаяў царскі афіцэр Сіверс. Ён не сьцярапеў такой прамовы, арыштаваў дзяўчынку і хацеў аддаць яе паліцыі. Але дзяўчынка стукнула кулаком афіцэру па шчацэ і крыкнула, што і ён абараняе злых царскіх крывапіўцаў. НАТОўп людзей накінуўся на афіцэра, вызваліў дзяўчынку і памог ёй схавацца.

Але на гэтым ня скончылася. Паліцыя ўпарта шукала тую дзяўчынку. Яе знашлі. Гэта была вучаніца аднае школы Вікцы Гукоўская. Ёй было толькі 13 г.



Разам з другімі рэволюцыянерамі Вікцы перадалі ваеннаму суду.

Суд прысудзіў пяць чалавек пакараць сьмерцю, а няпоўналетнюю Гукоўскую—выслаць на вечную катаргу.

Дзяўчынку адаслалі ў Сібір. Цэлыя два гады перакідалі яе з турмы ў турму, пакуль, нарэшце, не апынулася яна ў сібірскай Краснаярскай турме. Сядзела Гукоўская ў турме разам з разбойнікамі, зладзеямі, якія неміласэрна крыўдзілі малую дзяўчынку.

Гукоўская не магла вытрымаць такой турэмнай пакуты. 11-га сакавіка 1881 г. Вікцы Гукоўская павесілася ў турме.

Так загінула замучаная царскімі катамі, дзяўчынка.





# ЗІМОВЫЯ КВАТАРАНТЫ.



Прышла зіма, а з ёю холад і голад. Туга прыходзіцца цяпер птушкам, зьвяром і іншым дзікім жывёлінам.

Горш за ўсё дык гэта маленькім зьвярком. Холадна і голадна ўсім, і згаладалыя драпежнікі—ваўкі, лісы—пільнуюць іх на кожным кроку.

Паратунку ад іх не чакай, з усяе сілы трэба старацца выратавацца ад іх. А ў гэты час вельмі цяжка здабываць сабе яду і знайсці цёплы куток для начлегу.

І вось пачынаецца перасяленьне птушак і маленькіх зьвяркоў блі-



жэй да жыльля чалавека, а некаторыя з іх залазяць і ў самае жыльлё.

Маленькім зьвярком тут, па суседзтву з страшным для іх чалавекам, больш спакойна, чым у лесе і ў полі—драпежнікі сюды рэдка заглядаюць.

Сінічкі, сьнягіры, вераб'і, сарокі, шчыглы зьяляюцца да жыльля і займаюць зімовыя кватэры на вышках і пад страхой.

У садзе і ў гародзе на кустох засталіся ягады і насеньне. Гэтым таксама можна пажывіцца. На вышках уладзіліся кажаны (лятучыя

мышы). Яны вісяць уніз галавою, кіпцюрыкамі трымаюцца за бэльку. Спаць на вышках спакойна і цёпла.

А вось у сьвіронку, у хляве, у стагох сена і саломы знайшлі сабе хаты мышы. Зернят шмат—ня будуць галоднымі. А ў стагох саломы яны прагрызаюць доўгія калідоры, будуць сабе гнёзды.

Лесавая мыш запаўзае на гару альбо на саламяную страху. Тут таксама кватэра добрая. У страсе зьвярок наробіць сабе хадоў і зробіць спальню.

Селіцца ўзімку ў сьвірнох, хлявох і больш буйны зьвярок—ласка.

Драпежны гэты зьвярок: у куратніку зьнішчае курэй. Але затое яна зьнішчае і шмат мышэй, і бяз ласіцы мышы распладзіліся-б так, што ад іх нельга было-б захаваць хлеб.

Чалавек страшны для зьвяркоў. Але вы бачыце, што каля яго жыльля заўсёды можна чым-небудзь пажывіцца і знайсці цёплы куток.



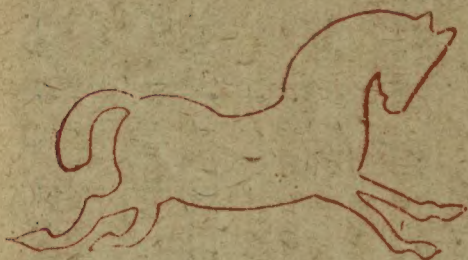


# ЗРАБІ САМ ДЛЯ СЯБЕ.

Сядзяць дзеці-акцябраты вакол стала, працуюць. Ножанкамі з картону цацкі вырэзваюць.

Поўны стол цацак, глядзець вёсела. Юрка з картону каня зрабіў, такога як на малюнку № 1.

Намаляваў, выразаў і сядла зрабіць не забыўся. Потым прымацаваў каня да вэганкі. Гнеды конь атрымаўся (мал. № 2).



№ 1

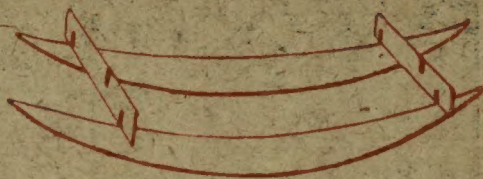
А другі хлопчык шэрага каня зрабіў.

Працуюць дзеці. Хто каня робіць з малюнку, хто размалёўвае каня фарбамі, а хто на вэганцы прыладжвае. Глядзі вэганку на малюнку № 3.

Дзе рыскі на скрэпках, там трэба надрэзаць і ў ніжнія надрэзы ўстаўціць вэганку, а ў верхні—каня.



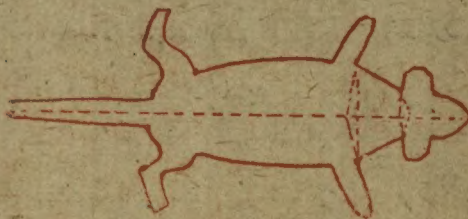
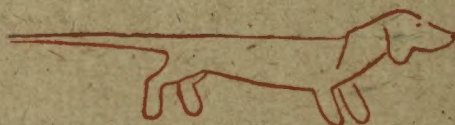
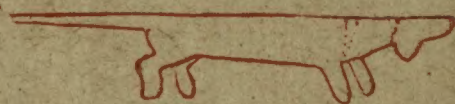
№ 2



№ 3

За працаю не заўважылі дзеці, як Васіль Янкавіч—павадыр, з паперы сабачку зрабіў ды на стол яго паставіў.

Абкружылі павадывра дзеці, крычаць: як зрабіць? А зрабіць вось як: глядзі малюнку № 4—гэта выкрайка сабачкі. На выкрайцы пасярэдзіне праведзена лінія кропкамі. Па гэтай лініі трэба скласьці сабачку папалам.



Мал. 4.

— А зараз дзеці, самі майструйце. Добра выйдзе,—прысылайце да нас. Мы гэта надрукуем. Няхай ведаюць пра вашу выдумку чытачы „Іскраў Ільліча“.

Е. Паленава і Н. Сахараў.





Манцёр  
за працай.

ФOTO  
У. АЗЕРСНАГА.

## ХТО ЯШЧЭ НЕ ПАПІСАЎСЯ НА „ІСКРЫ ІЛЬЛІЧА“ НА УСЁ ЛЕТА?

ТАМУ ТРЭБА ЗАРАЗ-ЖА ВЫПРАВІЦЬ СВАЮ ПАМЫЛКУ:  
ПАСЬПЯШАЦЦА НА ПОШТУ І ЗДАЦЬ ПАДПІСКУ НА МЕНШ  
ЯК НА ПАУГОДА НА САМУЮ ТАННУЮ І НАРЫСНУЮ  
ДЛЯ ДЗЯЦЕЙ ЧАСОПІСЬ „ІСКРЫ ІЛЬЛІЧА“.

### АДКАЗЫ НА ЗАДАЧЫ, ШТО БЫЛІ ЗЬМЕШЧАНЫ У № 3.

#### № 3. ЧАТЫРЫ РЭБУСЫ.

1) Забава: сьпераду намаляваны літары „Б А“, а за „Б А“ ззаду стаяць літары „В А“, вось і выходзіць—ЗА-БА-ВА.

2) Кастрычнік: літары „К“ выгаварваецца як „ка“, далей ідзе „С“, потым тры (3), а потым у адной фігуры злучаны яшчэ 4 літары: Ч, Н, І, К. Варта толькі добра прыгледзецца, і вы іх знойдзеце ўсе.

3) Аглабля. 4. Падэшва. Гэтыя астатнія рэбусы вам будзе цяжка развязаць, калі вы зразумееце, як разьвязваюцца першыя.

ЗАГАДКІ: Адгадкі такія: Іголка, мароз, лёд і мароз, язык.

Адгадкі на задачы з № (1)4 будуць зьмешчаны ў № 3, там-жа будзе абвешчана, хто першы адгадаў усе загадкі.